



PAR COURRIEL

Québec, le 15 juillet 2025

[REDACTED]
[REDACTED]

**OBJET : Réponse – Demande d'accès aux documents
N/Réf. (dossier) : 2025-28**

[REDACTED],

La présente est en réponse à votre demande d'accès aux documents datée du 25 juin 2025 relative à « toute étude de l'INSPQ ou document interne concernant les risques de santé publique reliés à l'industrie des pâtes et papiers depuis 1995 ».

Vous trouverez en pièce-jointes deux mandats confiés à l'Institut national de santé publique du Québec par des directions régionales de santé publique, en lien avec votre demande. Veuillez noter que les renseignements personnels (signatures) ont été caviardés puisqu'ils ne peuvent être divulgués sans le consentement des personnes concernées, conformément à l'article 59 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

Conformément à l'article 48 de la Loi, nous vous invitons à communiquer avec les responsables de l'accès aux documents de ces organismes pour obtenir les avis que nous avons produits pour répondre à leur demande d'assistance (Répertoire des organismes assujettis et des responsables de l'accès aux documents des organismes publics et de la protection des renseignements personnels : [CAI LI Resp. Acces.pdf](#)).

De plus, des membres de l'Institut ont contribué à des travaux du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS), en 2015-2016, sur les « lignes directrices concernant l'application du Code de sécurité de la Loi sur le bâtiment dans le cadre du fonctionnement des tours de refroidissement à l'eau pour le traitement des eaux de procédés des fabriques de pâte à papier » et, en 2024, sur « l'évaluation des enjeux de santé publique associés à l'application du Règlement sur l'entretien d'une installation de tour de refroidissement à l'eau ». Nous vous invitons à communiquer avec la personne responsable de l'accès aux documents du MSSS pour ces dossiers.

Une note explicative concernant l'exercice du droit de recours en révision devant la Commission d'accès à l'information est annexée.

Veuillez agréer, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La responsable de l'accès aux documents,



Julie Dostaler
Secrétaire générale

p. j. - Documents et avis de recours

AVIS DE RECOURS EN RÉVISION

RÉVISION

a) Pouvoir

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne peut, lorsque sa demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels ou dans le cas où le délai prévu pour répondre est expiré, demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision.

La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

QUÉBEC

Commission d'accès à l'information
Bureau 2.36
525, boul. René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5S9

Tél : (418) 528-7741
Télec : (418) 529-3102

MONTRÉAL

Commission d'accès à l'information
Bureau 900
2045, rue Stanley
Montréal (Québec) H3A 2V4

Tél : (514) 873-4196
Télec : (514) 844-6170

b) Motifs

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

c) Délais

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).

APPEL DEVANT LA COUR DU QUÉBEC

a) Pouvoir

L'article 147 de la loi stipule qu'une personne directement intéressée peut porter la décision finale de la Commission d'accès à l'information en appel devant un juge de la Cour du Québec sur toute question de droit ou de compétence.

L'appel d'une décision interlocutoire ne peut être interjeté qu'avec la permission d'un juge de la Cour du Québec s'il s'agit d'une décision interlocutoire à laquelle la décision finale ne pourra remédier.

b) Délais

L'article 149 prévoit que l'avis d'appel d'une décision finale doit être déposé au greffe de la Cour du Québec, dans les 30 jours qui suivent la date de réception de la décision de la Commission par les parties.

c) Procédure

Selon l'article 151 de la loi, l'avis d'appel doit être signifié aux parties et à la Commission dans les dix jours de son dépôt au greffe de la Cour du Québec.